

Załącznik Nr 2 do zaproszenia

UMOWA

zawarta w dniuw Korycinie pomiędzy:

Gminą Korycin z siedzibą w Korycinie, przy ul. Knyszyńska 2A, 16-140 Korycin, zwaną dalej **Zamawiającym**, reprezentowanym przez:

Mirosława Lecha – Wójta Gminy

przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Andrzeja Waszczeniuka

a

reprezentowaną przez

zwanym dalej **Wykonawcą**,

o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest usługa artystyczna:

Zadanie I – *Przygotowanie i przeprowadzenie dwudniowych 8 godzinnych polsko-litewskich warsztatów teatralnych pt., „Joint Polish –Lithuanian Workshops of Acting and Theatre Production for Seniors”*, realizowanego w ramach projektu pt” *LIFE A THEATER- cross border cooperation for active aging”* w ramach Programu Współpracy Litwa-Polska (INTERREG VA) , zwanego dalej „Warsztatami”.

Zadanie II – *Zorganizowanie wydarzenia pt., „Crossborder Senior Theaters Meeting’s in Korycin*, realizowanego w ramach projektu pt” *LIFE A THEATER- cross border cooperation for active aging”* w ramach Programu Współpracy Litwa-Polska (INTERREG VA), zwanego dalej „Warsztatami”.

2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera załącznik nr 1 do umowy.

3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu niniejszej umowy z należytą starannością i z zastosowaniem wiedzy i umiejętności niezbędnych do jego wykonania.

5. Wszelkie zdarzenia czy okoliczności, które mogą skutkować niewykonaniem bądź opóźnionym wykonaniem usług koniecznych do pomyślnego i terminowego ukończenia zajęć, winny być niezwłocznie zgłoszone Zamawiającemu.

6. Wykonawca zobowiązany jest do każdorazowego informowania uczestników Warsztatów o pochodzeniu środków przeznaczonych na realizację niniejszej Umowy.

***- w zależności od wyników postępowania - z Wykonawcą zostanie zawarta jedna umowa obejmująca wszystkie Zadania, w których jego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza**

§ 2

Przedmiot umowy wskazany w §1 będzie realizowany w terminie:

- Zadanie I - w dniach 20- 21 marca 2018r.;
- Zadanie II- w dniach 10-11 listopada 2018r.

§ 3

1. Wynagrodzenie ryczałtowe Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy wynosi*:

- 1) Zadanie I..... PLN brutto (słownie:złotych)
- 2) Zadanie II-..... PLN brutto (słownie:złotych)

2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust.1 obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym ryzyko Wykonawcy z tytułu oszacowania wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy, a także oddziaływania innych czynników mających lub mogących mieć wpływ na koszty.

4. Nioszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia określonego w ust. 1.

5. Cena wskazana w ust. 1 obejmuje maksymalną wartość wynagrodzenia za wykonanie pełnego zakresu usług, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.

6. Wykonawca nie może pobierać od uczestników Warsztatów żadnych dodatkowych opłat.

7 Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, Zamawiający zapłaci przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr w terminie do 21 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.

8. Podstawę do wystawienia faktury stanowi protokół odbioru przedmiotu umowy podpisany przez Strony umowy.

9. Datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

***- w zależności od realizowanego Zadania**

§ 4

Do kontaktów roboczych związanych z wykonaniem przedmiotu umowy, Strony wyznaczają:

- 1) ze strony Zamawiającego -, tel. faks, e-mail:
- 2) ze strony Wykonawcy -, tel. faks, e-mail:

§ 5

1. Zamawiający obciąży Wykonawcę karą umowną:

- 1) Zadanie*
- a) w wysokości 0,1 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt....., w przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy, za każdy dzień zwłoki;

b) w wysokości 10 % wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1 pkt..... umowy, gdy Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn leżących po jego stronie;

c) w wysokości 10 % wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1 pkt..... umowy, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania w przypadku, gdy szkoda z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przekroczy kwotę kar umownych.

***- w zależności od realizowanego Zadania**

§ 6

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać wszelkie niezbędne czynności konieczne dla zrealizowania przedmiotu umowy, zgodnie z warunkami Zamawiającego określonymi w zapytaniu ofertowym z dnia r. (data upublicznienia), zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia r. (data wpływu oferty) oraz zaakceptowanym przez Zamawiającego Programem/Scenariuszem, dokumenty te stanowią integralną część niniejszej umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia procesu rekrutacji uczestników Warsztatów.

3. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia ewidencji obecności uczestników dwudniowych Warsztatów na formularzach wskazanych przez Zamawiającego.

4. Wykonawca zapewni odpowiednie działania informacyjne i promocyjne zgodne z Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Programu i logo partnerów projektu w tym m.in.: oznaczenia sal, materiałów szkoleniowych oraz wszelkich innych dokumentów, w związku ze współfinansowaniem usługi ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu INTERREG LITWA-POLSKA (V-A).

5. Wszystkie materiały informacyjne i promocyjne muszą zawierać:

- 1) treści i logotypy graficzne określone w „Wytycznych”,
- 2) logo Partnerów realizujących Projekt (Gmina Korycin -Polska, administracja Birstonas – Litwa)

6.. Wykonawca zobowiązuje się do:

1). prowadzenia dokumentacji uczestników Warsztatów i dostarczenia do Zamawiającego kompletnie wypełnionych dokumentów:

- a) formularza zgłoszeniowego,
- b) deklaracji uczestnictwa w Projekcie,
- c) zgody na przetwarzanie danych osobowych,
- d) oświadczenia o zamieszkaniu na terenie Gminy Korycin,

2) prowadzenia dokumentacji przebiegu Warsztatów i dostarczenia jej do Zamawiającego

- a) dziennika zajęć;

- b) listy obecności, na której uczestnik podpisuje się osobiście a prowadzący potwierdza podpisem obecność tej osoby na spotkaniach warsztatowych,
 - c) potwierdzenia odbioru materiałów dydaktycznych (w przypadku ich wystąpienia)
 - f) dokumentacji fotograficznej prowadzonych Warsztatów.
- 3) stosowania się do pisemnych poleceń i wskazówek Zamawiającego w trakcie wykonywania przedmiotu umowy;
- 4) przedłożenia Zamawiającemu na jego pisemne żądanie zgłoszone w każdym czasie trwania umowy, wszelkich dokumentów, materiałów i informacji potrzebnych mu do oceny prawidłowości wykonywania umowy.
- 7.. Wykonawca zapewni tłumaczenie dialogów w trakcie spektaklu w języku litewskim i polskim w formie pisemnej wyświetlanej na ekranie.
8. Ulotki informacyjno-promocyjne dla publiczności spektaklu teatralnego muszą być wykonane w 3 wersjach językowych: polskiej, litewskiej i angielskiej.

§ 7

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli prawidłowości realizacji przedmiotu Umowy w każdym czasie trwania umowy. Przedstawiciel Zamawiającego jest upoważniony do dokonywania kontroli prowadzonych warsztatów w każdym czasie trwania Warsztatów w zakresie przebiegu i efektywności zajęć oraz frekwencji uczestników,
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo wglądu do dokumentów księgowych Wykonawcy związanych z realizowanym przedmiotem umowy.

§ 8

1. Wykonawca oświadcza, że:
- 1)) przysługuje mu autorskie prawo osobiste i majątkowe do wszelkich treści Warsztatów /form artystyczno-teatralnych -odpowiednio do części, o których mowa § 1 zwanych dalej „dziełem” oraz, że prawa te nie są w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich, a także że dzieło to nie narusza praw osób trzecich;
 - 2) nie udzielił oraz nie udzieli żadnej osobie licencji uprawniającej do korzystania z dzieła;
 - 3) posiada wyłączone prawo do udzielania zezwoleń na rozporządzenie i korzystanie z opracowań dzieła.
2. W przypadku wystąpienia przeciwko Zamawiającemu przez osobę trzecią z roszczeniami wynikającymi z naruszenia jej praw autorskich, Wykonawca zobowiązany jest do ich zaspokojenia i zwolnienia Zamawiającego od obowiązku świadczeń z tego tytułu.
3. W przypadku dochodzenia na drodze sądowej przez osoby trzecie roszczeń wynikających

z powyższych tytułów przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca będzie zobowiązany do przystąpienia w procesie do Zamawiającego i podjęcia wszelkich czynności w celu jego zwolnienia z udziału w sprawie.

4. Na mocy niniejszej umowy, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dzieła, na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia niniejszej umowy, a w szczególności:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania dzieła – wytwarzanie jakkolwiek techniką ich egzemplarzy, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dzieło utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
- 3) w zakresie rozpowszechniania dzieła w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie dzieła w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

5. Przeniesienie praw autorskich do dzieła nastąpi w dniu zapłaty ostatniej części wynagrodzenia.

6. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek dzieła, w tym również do wykorzystania go w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.

7. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.

8. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.

§ 9

1. Zmiany umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikające z realizacji umowy rozstrzyga właściwy Sąd dla siedziby Zamawiającego.

§ 10

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, 2 egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Interreg
Lietuva-Polska
European Regional Development Fund



Załącznik do umowy
Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 1 do umowy będzie odpowiadał treścią opisowi Zadania/Zadań w załączniku nr 2 do zaproszenia, w zależności od wyników postępowania